

Round Downlight Universal Mounting Plate

Cat. No. MPRUX-H00



WARNINGS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH: TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- **TO AVOID SHOCK OR ELECTROCUTION**, ground the fixture.
- To be installed by an electrician in accordance with all applicable electrical codes and regulations.
- Wear rubber soled shoes and work on a sturdy wooden or non conductive ladder.
- Installing contrary to instructions may cause unsafe conditions.

CAUTIONS:

- Product must be mounted in compliance with NEC standards (USA), CEC standards (Canada) and local codes in locations and at heights and in a manner consistent with its intended use, and where it will not readily be subject to tampering by unauthorized personnel.
- This device is not intended for use with emergency exits.

PK-A3542-10-02-5A

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

Installation

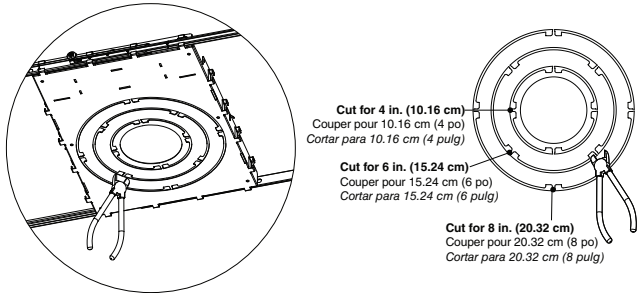
WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH: TURN OFF POWER SUPPLYING THIS EQUIPMENT AND CONFIRM POWER IS OFF, before installing, removing or servicing this equipment.

The new construction mounting plate can be installed in either wood joists or suspended ceilings.

Required Tools (not included)

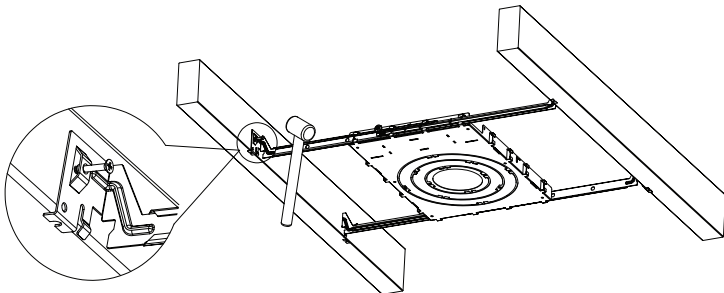
- Safety glasses
- Work gloves
- Hammer
- Snips
- Pliers
- Philips screwdriver

1. If 4 inch (10.16 cm), 6 inch (15.24 cm), or 8 inch (20.32 cm) fixtures are to be installed, use the snips to cut the holes needed.

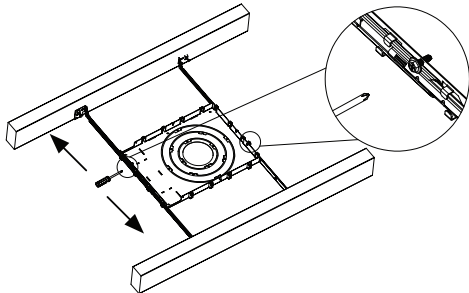


Installing in Wood Joists (Dry Wall)

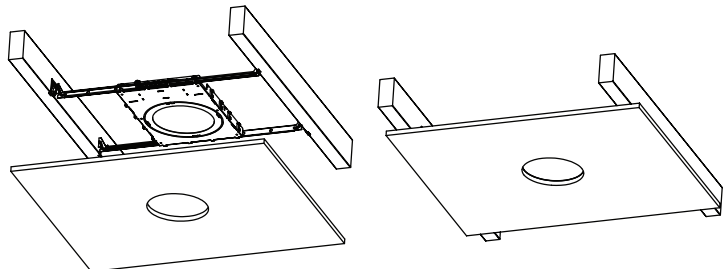
1. Adjust the length of the hanger bar and attach it to the joist with the four (4x) included screws.



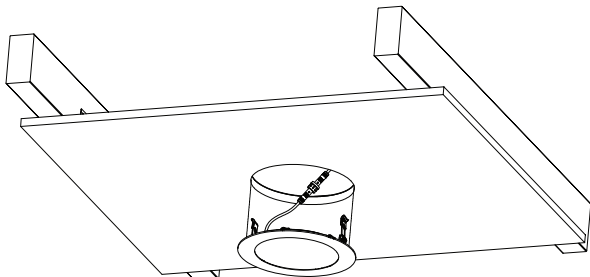
2. Slide the mounting plate in left then right to place it into the appropriate position. Lock the mounting plate in using the screws on both sides.



3. Attach the ceiling to the joists.



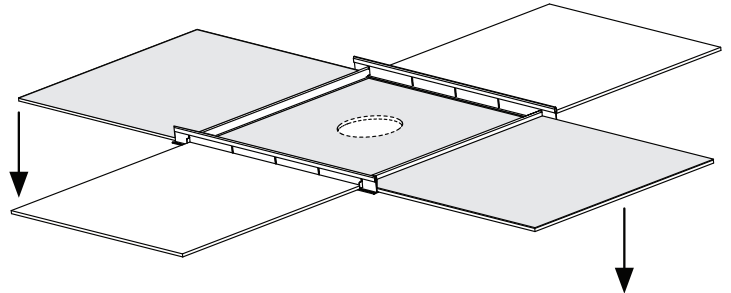
4. Install the fixture into the ceiling. (See fixture installation manual for wiring method.)



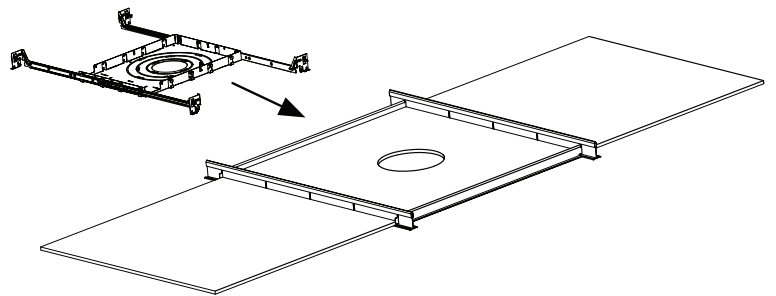
Installing in Suspended Ceilings (T-Grid)

1. Cut a hole in the ceiling tile suitable for the fixture. Then remove the two adjacent ceiling tiles of the installation position.

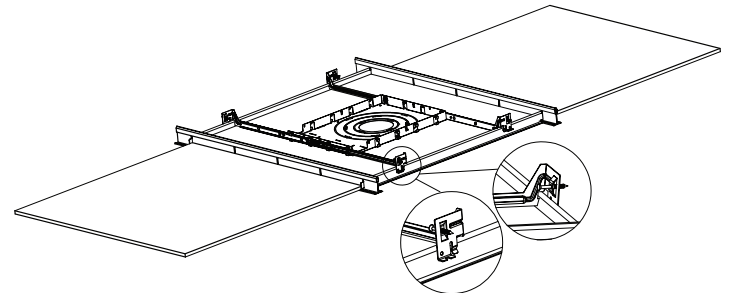
NOTE: these should be on both sides of the secondary keel.



2. Mount the ceiling tile with fixture cutout onto the T-bars. Next, position the mounting plate hanger onto the T-bar grid.

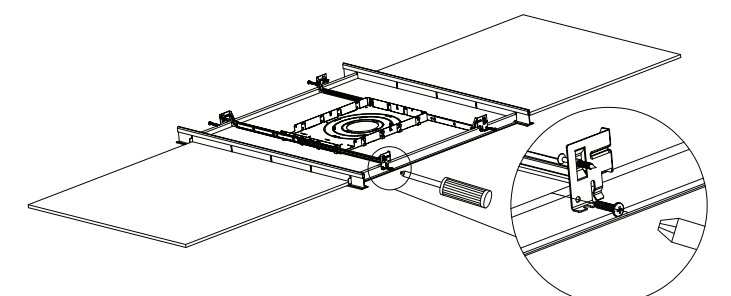


3. Hang the hanger bar laterally from the T-bar cross-member.

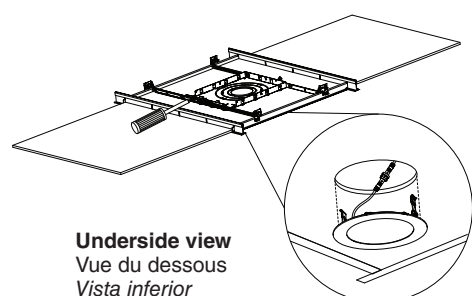


4. Adjust the mounting plate position to align with the ceiling cutout, then secure the hanger bar using screws.

NOTE: Screw sizes recommended to use are ST5 x 8 or #10-24 x 5/16 in.



5. Adjust the mounting plate position to align with the ceiling cutout, then secure the plate using a Philips screwdriver. Install the fixture into the ceiling. (See fixture installation manual for wiring method.)



Patents covering this product, if any, can be found on leviton.com/patents

LEVITON and the Leviton logo are trademarks of Leviton Manufacturing Co., Inc., and are registered trademarks in many countries throughout the world.

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada ULC** to the attention of the **Quality Assurance Department**, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1-800-405-5320.

LIMITED 5 YEAR WARRANTY

For Leviton's limited 5 year product warranty, go to www.leviton.com. For a printed copy of the warranty, call 1-800-824-3005.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 www.leviton.com

Plaque de fixation universelle pour plafonnier rond

No de cat. MPRUX-H000

AVERTISSEMENTS :

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE DÉCÈS : COUPER LE COURANT AU DISJONCTEUR OU AU FUSIBLE ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST HORS TENSION AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION!**
- **POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION**, mettre le luminaire à la terre.
- Ce produit doit être installé par un électricien conformément à tous les codes de l'électricité en vigueur.
- Porter des chaussures à semelle en caoutchouc et travailler sur une échelle solide en bois ou non conductrice.
- Une installation contraire aux instructions pourrait engendrer des conditions dangereuses.

MISES EN GARDE :

- Le produit doit être installé conformément aux normes du NEC (États-Unis), du CCÉ (Canada) ainsi qu'aux codes locaux, dans des emplacements, à une hauteur et selon des méthodes compatibles avec son utilisation prévue, et de manière à ne pas être facilement accessible ou manipulé par du personnel non autorisé.
- Ce dispositif n'est pas conçu pour les sorties d'urgence.

DIRECTIVES D'INSTALLATION

FRANÇAIS

Installation

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE DÉCÈS : SECTIONNER LE COURANT QUI ALIMENTE CE PRODUIT ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST HORS TENSION avant de procéder à son installation, à son entretien ou à son retrait.

La plaque de fixation de nouvelle construction peut être installée dans des solives de bois ou des plafonds suspendus.

Outils requis (non compris)

- Lunettes de sécurité
- Marteau
- Pince
- Gants de travail
- Pincés à coupe
- Tournevis Phillips

1. Si des luminaires de 4 po (10,16 cm), de 6 po (15,24 cm) ou de 8 po (20,32 cm) doivent être installés, se servir des pincés à coupe pour couper les trous requis.

Installation dans des solives de bois (cloison sèche)

1. Ajuster la longueur du support et le fixer à la solive à l'aide des quatre (4) vis comprises.
2. Faire glisser la plaque de fixation de gauche à droite pour la fixer à la bonne position. Verrouiller la plaque de fixation en vissant les vis des deux côtés.
3. Fixer le plafond aux solives.
4. Installer le luminaire dans le plafond. (Se reporter le manuel d'installation du luminaire pour le mode de câblage.)

Installation dans des plafonds suspendus (grille en T)

1. Enlever le plafond à l'endroit où les luminaires doivent être installés. Puis, couper un trou convenant au luminaire dans le plafond. Retirer ensuite les deux dalles de plafond adjacentes de la position d'installation.
Remarque : Elles devraient se situer de chaque côté de la poutre secondaire.
2. Fixer la dalle de plafond avec l'ouverture du luminaire sur les suspentes en T. Ensuite, placer le support de la plaque de fixation sur le profilé en T.
3. Suspendre le support latéralement à partir de la traverse en T.
4. Ajuster la position de la plaque de fixation pour l'aligner avec l'ouverture du plafond, puis fixer le support à l'aide des vis.
REMARQUE : Les calibres de vis recommandés sont ST5 x 8, ou #10-24 x 5/16 po.
5. Ajuster la position de la plaque de fixation pour l'aligner avec l'ouverture du plafond, puis fixer la plaque à l'aide du tournevis Phillips. Fixer le luminaire dans le plafond. (Se reporter au manuel d'installation du luminaire pour le mode de câblage.)

Les brevets associés aux produits décrits aux présentes, le cas échéant, se trouvent à l'adresse leviton.com/patents.

LEVITON et son logo sont des marques de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposées dans de nombreux pays de par le monde.

CANADA SEULEMENT

Pour obtenir des renseignements sur les garanties ou les retours de produits, les résidents canadiens peuvent écrire à **la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., a/s du service de l'Assurance qualité, 165, boul. Hymus, Pointe-Claire (Québec), Canada, H9R 1E9, ou encore composer le 1 800 405-5320.**

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Pour consulter les modalités des garanties de 5 ans offertes par Leviton sur ses produits, rendez-vous sur www.leviton.com, ou composer le 1-800-824-3005 pour en obtenir une version imprimée.

Lignes d'assistance technique : 1 800 405-5320 ; www.leviton.com

Placa de Montaje Universal para Lámpara Empotrable Redonda

Cat. Núms. MPRUX-H000

ADVERTENCIAS:

- **PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE: ¡DESCONECTE LA ELECTRICIDAD EN EL INTERRUPTOR PRINCIPAL DEL CIRCUITO O FUSIBLE Y PRUEBE QUE LA ENERGÍA ESTÉ DESCONECTADA ANTES DE CABLEAR!**
- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA O ELECTROCUCIÓN:** conecte a la instalación tierra.
- Debe ser instalado por un electricista de acuerdo con todos los códigos y regulaciones eléctricas aplicables.
- Lleve calzado con suela de goma y trabaje en una escalera de madera resistente o no conductora.
- La instalación contraria a las instrucciones puede causar condiciones inseguras.

PRECAUCIONES:

- El producto debe montarse de conformidad con las normas NEC (EE. UU.), las normas CEC (Canadá) y los códigos locales, en ubicaciones, alturas y de una manera acorde con el uso previsto, y donde no pueda ser manipulado fácilmente por personal no autorizado.
- Este dispositivo no está diseñado para su uso en salidas de emergencia.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR

ESPAÑOL

Instalación

ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE: DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN DE ESTE EQUIPO Y CONFIRME QUE ESTÉ APAGADO, antes de instalar, remover o reparar este equipo.

La nueva placa de montaje de construcción puede instalarse ya sea en vigas de madera o techos suspendidos.

Herramientas Requeridas (no incluidas)

- Gafas de seguridad
- Martillo
- Pinzas
- Guantes de trabajo
- Tijeras de hojalatero
- Destornillador Philips

1. En caso de instalar luminarias de 10.16 cm (4 pulgadas), 15.24 cm (6 pulgadas) o 20.32 cm (8 pulgadas), utilice las cizallas para cortar los orificios necesarios

Instalación en Vigas de Madera (panel de yeso)

1. Ajuste la longitud de la barra de suspensión y fíjela a la viga con los cuatro (4x) tornillos incluidos.
2. Deslice la placa de montaje hacia la izquierda y después a la derecha para colocarla en la posición adecuada. Asegure la placa de montaje utilizando los tornillos en ambos lados.
3. Fije el plafón a las vigas.
4. Instale la luminaria en el plafón. (Consulte el manual de instalación de la luminaria para el método de cableado).

Instalación en Plafones Suspendidos (Rejilla en T)

1. Retire el plafón en la posición en la que se necesitan instalar las luminarias. A continuación, corte un orificio en la placa del plafón adecuado para la luminaria. Después retire las dos placas del plafón adyacentes a la posición de la instalación.
NOTA: Estos deben estar a ambos lados del larguero secundario.
2. Monte el azulejo del techo con la abertura de la luminaria en las barras en T. A continuación, posicione el soporte de la placa de montaje en la rejilla de barras en T.
3. Cuelgue la barra de soporte lateralmente desde el travesaño de la barra en T.
4. Ajuste la posición de la placa de montaje para alinear con el recorte del plafón y después asegure la barra de soporte utilizando los tornillos
NOTA: Los tamaños de tornillo recomendados para utilizarse son ST5 x 8 O #10-24 x 7.93 mm (5/16 pulgadas).
5. Ajuste la posición de la placa de montaje para alinearla con el recorte del plafón y después asegure la placa utilizando un destornillador Philips. Instale la luminaria en el plafón. (Consulte el manual de instalación de la luminaria para conocer el método de cableado).

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 5 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de cinco años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de ésta póliza sellada por el establecimiento que lo vendió o nota de compra o factura.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extravíara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCIÓN: _____
COL: _____	C.P.: _____
CUIDAD: _____	ESTADO: _____
TELÉFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO. DE SERIE: _____	NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCIÓN: _____	
COL: _____	C.P.: _____
CUIDAD: _____	ESTADO: _____
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____	